

**MEMORANDUM O SUGLASNOSTI
IZMEĐU
MINISTARSTVA ZDRAVSTVA I SOCIJALNE SKRBI
REPUBLIKE HRVATSKE
I
DRŽAVNE UPRAVE TRADICIONALNE KINESKE MEDICINE
NARODNE REPUBLIKE KINE
O SURADNJI NA PODRUČJU TRADICIONALNE MEDICINE**

Sukladno Ugovoru o suradnji na području zdravstva i medicine između Republike Hrvatske i Narodne Republike Kine potpisanog u Pekingu 20. listopada 1999. godine, Ministarstvo zdravstva i socijalne skrbi Republike Hrvatske i Državna uprava tradicionalne kineske medicine Narodne Republike Kine (u daljnjem tekstu «potpisnice»), u cilju jačanja i razvijanja suradnje na području tradicionalne medicine sporazumjele su se kako slijedi:

ČLANAK 1.

Potpisnice će unapređivati i razvijati suradnju na području tradicionalne medicine na temelju jednakosti i uzajamne dobrobiti i u skladu s nacionalnim zakonodavstvom obiju zemalja.

ČLANAK 2

Potpisnice će razvijati i proširivati suradnju kroz:

- (1) Razmjenu i izobrazbu specijalista i administrativnog osoblja koji se bave tradicionalnom medicinom;
- (2) Organiziranje seminara i simpozija o tradicionalnoj medicini;
- (3) Vođenje zajedničkih istraživanja i korištenje biljaka u medicinske svrhe;
- (4) Poticanje povezivanja kliničke prakse te znanstvenog istraživanja tradicionalne kineske medicine u Hrvatskoj;
- (5) Razvijanje drugih programa suradnje od zajedničkog interesa o tradicionalnoj kineskoj medicini.

ČLANAK 3.

Utvrđene odgovorne ustanove/tvrtke obiju potpisnica dogovarat će konkretne projekte suradnje i potpisati Planove o konkretnim projektima suradnje.

ČLANAK 4.

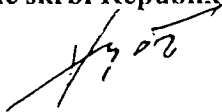
Na temelju jednakosti i uzajamne dobrobiti, obje potpisnice osigurat će sredstva za zajedničke aktivnosti. O svim zajedničkim aktivnostima ovoga Memoranduma odlučivat će se u skladu s raspoloživim sredstvima.

ČLANAK 5.

Ovaj Memorandum stupa na snagu danom potpisivanja te se zaključuje za razdoblje od pet (5) godina. Njegovo važenje bit će automatski produženo za iduće razdoblje od pet (5) godina, osim ako jedna od potpisnica ne izvršiti drugu potpisnicu, prethodno pisanom obavijješću, šest (6) mjeseci prije dana isteka, o namjeri otkazivanja Memoranduma.

Sastavljeno u Zagrebu dana 21. lipnja 2004. u dva izvornika na hrvatskom, kineskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju razlika u tumačenju, mjerodavan je engleski tekst.

Za Ministarstvo zdravstva i
socijalne skrbi Republike Hrvatske



Za Državnu upravu tradicionalne
kineske medicine Narodne Republike Kine

